

# VOLUNTĂȚA POPORULUI

Director: Mihail Russu

Girant resp: Dr. Ion Frunză

## ABONAMENTE:

Pe un an... Lei 500.—  
 Pentru funcționari și țărani Lei 400.—  
 Pentru instituțiuni și fabrici Lei 1000.—

ORGAN ZILNIC DE ȘTIRI ȘI INFORMAȚIUNI

REDAȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA  
 TIMIȘOARA Cetate: P. Sf. Gheorghe 2  
 ARAD: STR. MOISE NICOARĂ 1, et. I  
 BUCUREȘTI: CALEA VICTORIEI 48.  
 Telefonul Redacției (Arad): 154.

## Un congres al „îndrăsneților” la Roma.

— Gânduri pentru foștii legionari români. —

Roma. — Zilele trecute s-au în-  
 runtit la Roma, în congres, foștii  
 „arditi” („îndrăsneții”) din cari, în  
 partea ultimă a războiului, au fost  
 formate trupele de asalt ale armatei  
 aliene.

I-am văzut pe străzile Romei, arși  
 de soare, cu pași apăsați și siguri,  
 cu ochii vioi și vulturești. Parcă  
 Roma, cu toate comorile ei, ar fi  
 fost a lor, în acele clipe.

Pășeau mândri, se simțeau la ei  
 în casă în această Romă nouă a Ita-  
 liei noi.

Și ne-am adus aminte de flăcăii  
 ardeleni și bănățeni cari le-au fost  
 tături în ultimele lupte ale război-  
 ului italian. De acei flăcăi ai noștri,  
 îndrăsneți, cari au luptat cot la cot  
 cu acești „arditi”, pe Piave și la  
 Vittorio Veneto.

I-am văzut pregătindu-se de luptă,  
 am văzut apoi după victorie, pe  
 străzile Romei eterne, pe acei ru-  
 menii avangardiști ai Legiunei ro-  
 mâne din Italia. Păreau figuri vii,  
 înălțate de pe columna lui Traian  
 înmândând, sub strălucirea stelară  
 a istoriei, nouile străzi ale unei noi  
 Rome imperiale. — Smulși păreau  
 în fresca de glorie a epopeii ro-  
 mâne.

Oameni mai flămânzi de lupte și  
 mai bănzi ca acei flăcăi ardeleni și bă-  
 nățeni n am mai văzut niciodată.  
 Par vraja aceea nu era dat să du-  
 rezze...

Rând pe rând Italia s-a golit de  
 ei, iar ajunși acasă parcă au intrat  
 în toții în pământ. S-au îngropat în  
 sărăcie și mizerie cu toții. Fără co-  
 mândă, s-au risipit ca și când

na-ar fi vibrat niciodată de râvna  
 de-a lupta pentru țara lor nouă  
 să meargă înainte.

Și astăzi, pe când „arditi” se  
 adună la Roma, sub ochii Ducelui,  
 nimeni în România nu-i strigă pe  
 nume, să-i bată pe umăr, pe îndrăsneții  
 flăcăi cari au a călăuit în-  
 tăiele rânduri aleg Legiunei române,  
 pe pământul italic.

Pe străzile Clujului și-ale Timișoa-  
 rei noastre, desigur nu pășesc cu  
 tăta mândrie și siguranță, cum pă-

șesc foștii lor tovarăși de arme, pe  
 străzile Romei lor.

La noi stăpânesc încă: Péter Mi-  
 hályi, Drágos, Koszte Gyula și al-  
 ții...

Cine va îndrăsni, la noi, în Ar-  
 deal și Banat, să proclame astăzi,  
 sus și tare, vrednicia mare a foștilor  
 legionari? !...

Cine-i va strânge la olaltă într-o  
 zi, să le redea vechiul curaj, vechea,  
 dârza mândrie, pe cari le-am sur-  
 prins-o în priviri și-n mișcări când  
 se întorceau, cu armele lucii, ală-  
 turi de acești „arditi” arși de soare,  
 de pe câmpurile de luptă ale Italiei  
 victorioase? !...

C. Avezzano.

## Executări la gra- nița ruso-chineză.

Situația îngrijitoare la granița Manciuriei. —  
 Rusia respinge orice mediațiune. — Atac de  
 avioane sovietice. Gărzile albe rusești con-  
 tra sovietelor.

Asupra conflictului ruso-chi-  
 nez, o știre de azi comunică  
 că guvernul sovietic va refuza  
 orice mediațiune până când  
 guvernul chinez nu va resta-  
 bili în zona căilor ferate orien-  
 tale, regimul mixt instituit prin  
 convenția dela 1924.

În vremea aceasta, însă, si-  
 tuațiunea devine îngrijorătoare  
 la frontiera Manciuriei.

**Rusia respinge orice me-  
 diațiune.**

LONDRA. — Ambasadorul

sovietic la Tokio a avut o în-  
 trevedere cu ministrul de externe  
 japonez căruia i-a declarat că  
 guvernul sovietic nu va ac-  
 cepta nici un fel de media-  
 tiune a unei a treia puteri  
 până ce situația nu va fi resta-  
 bilă așa cum era ea înainte  
 de confiscarea căilor ferate  
 orientale.

**Avioanele sovietice bom-  
 bardează un oraș Chinez.**

PEKING. — Agenția „Indo-  
 Pacifica” anunță că 21 avioane

sovietice au bombardat locali-  
 tatea Pogranicicaia, producând  
 mare panică în rândurile popu-  
 lației.

**Gărzile albe rusești con-  
 tra sovietelor.**

PARIS. — Din Moscva se  
 anunță că gărzile albe rusești  
 desfășoară o mare activitate la  
 frontiera Extremului Orient so-  
 vietic. S'au săvârșit mai multe  
 atentate de către aceste gărzi  
 în contra autorităților sovietice.  
 Departamentul politic a con-  
 damnat la moarte pe 16 inși  
 dintre aceștia cari fuseseră  
 prinși având legături cu au-  
 toritățile chineze; mai mulți  
 au fost arestați pe când tre-  
 ceau frontiera cu concursul  
 chinezilor. Sentința de execu-  
 tare a fost îndeplinită imediat.

**China nu vrea războiu.**

Nanking. — Din sursă au-  
 torizată se anunță că planul  
 atribuit autorităților chineze de  
 a utiliza ruși antisovietici pen-  
 tru a invada teritoriul sovietic  
 este lipsit de orice temei. Se  
 afirmă pozitiv că guvernul chi-  
 nez nu intenționează de loc  
 să facă războiu Rusiei și nu  
 susține nici o încercare a ru-  
 șilor albi de a combate So-  
 vietele.

**Partidul țărănesc  
 candidează la Hune-  
 doara**

București. — La alegerea parțială  
 ce se va face la 19 August pentru  
 un loc de deputat la Hunedoara, în  
 locul defunctului Horia Maniu, par-  
 tidul țărănesc de sub șefia dlui Dr.  
 N. Lupu, va susține candidatura dlui  
 prof. I. Borcea, fost ministru.

Cel mai grandios film existent! :: ::

**LAST COMMAND ORI PORUNCA TARULUI**  
 Interpretarea cea mai reușită a lui EMIL JANNINGS  
**CINEMA MALUL MURESULUI**

Azi și în zilele  
 următoare în



# STIRI DE TOT FELUL

Judecătoria Rurală Aradul Nou.

G. 1984-1929.  
G. 1758-1928

## Publicațiile de licitație.

Pe baza decisului număr de mai multe obiecte secestrate prețuite în suma de 44 000 și 3500 Lei se vor vinde în favoarea și firmei reclamante dr. Edmund repres. prin Dr. Ely Aladár avocat Arad contra pretului pentru 3.880 Lei cap. acces prin licitație publică forțată se va ține la 30 Iulie 1929 ora 3 și jum. p. m. în comuna Arad Nou Str. Avram Iancu Nr. 10 în sensul art. 107, 108. din art. LX. anul 1881. Această licitație se va ține și în cazul ale eventualilor suprasedes-  
t în Arad la 11 Iulie 1929.

șefportărel  
indescifrabil

x Dr. Ludovic Diei prin me-  
„Sanatorului Bănățean“ s'a  
ors din concediu a început din  
consultațiile.

## CINEMA ELISABETA

d. m. la orele 5, 7 și 9 1/2  
PREMIERA

## Trasuri interzise

cu Ramon Novarro  
orele de intrare: 10, 15, 20 și 25 L.

## Magazie de ghete

Magazie de ghete pentru bărbați și  
mei, se execută excelent și cu  
la sută mai ieftin decât ori-  
nde. — Reparații încă facem  
t cu 25 la sută mai ieftin.

LA MILOSZAV  
șoara, strada Helvet Nr. 1

## Tratare de local

la cunoștința mult stim. doamne  
și a on. public, că

## salonul meu de afat pt. doamne

at cu tot confortul modern, con-  
pretențiilor celor mai delicate.

## Magazie deschis în localul Cazinoului

dată am deschis un salon spe-  
cosmetic și pedicur. Lucrez cu  
mai excelente vopselii pt. păr,  
rețuri foarte ieftine. Aduc la  
stinta on. public, că tot aci am  
is și un salon igienic de frizerie  
n bărbați. Rog binevoitorul  
sprijin al on. public.

## WEINDORFER

rimesc ucenici și ucenice.

## Sfințire de drapel în comuna Curtici

Curtici. — Sub acest titlu, s'a pu-  
blicat în No 28 din 21 Iulie 1929  
al „Apărării Naționale“ din Arad o  
dare de seamă, în care, pe lângă  
partea cronicară, sunt amintite și  
unele fapte ce nu corespund cu ade-  
vărul.

Pentruca On. cetitori să știe de  
ce e vorba, scot din darea de samă  
pomenită, următoarele părți:

La sfârșitul serviciului a urmat  
sfințirea drapelului înființat de dl  
Cornel Vodă inv. în Gai. Părintele  
locului dl dr Colcer Zaharie a ținut  
o vorbire foarte potrivită, în care  
a arătat însemnătatea drapelurilor și  
„alipirea ce se vede că o are corul  
local înființat în Curtici de dl C.  
Vodă“.

Meritul facerii acestui steag este  
a distinsului și neobositului con-  
ducător de cor Cornel Vodă, care nu-  
mai un an a fost în comuna noa-  
stră, însă a lucrat mai mult decât  
alții în 30 de ani, atât în școală cât  
și pentru biserică și în urma căruia  
se vede o activitate rodnică care va  
rămânea pentru totdeauna o dovadă  
vie a vredniciei lui.

Pe scurt, se zice în pomenita  
dare de seamă, că: Corul bisericesc  
din Curtici este înființat de dl Cornel  
Vodă, care în anul școlar 1927—28  
a funcționat ca învățător detașat în  
Curtici, de tot cam 6 luni, căci re-  
stul timpului l'a petrecut în conce-  
diu de boală.

În interesul adevărului noi plu-  
gariidin Curtici adevărim, că, corul  
bisericesc de aici este reînființat din  
anul 1901 și a stat în mijlocul lup-  
telor culturale românești timp de  
28 ani.

Corespunde cu adevărul faptul,  
că d. Vodă, angajat de autoritatea  
bisericească în anul 1927 ca con-  
ducător de cor, plătit cu 8 jug de  
pământ, a instruit o liturghie și asta  
nu prea până p'acolo, timp de  
2 ani.

În cât privește laudele ce i-se  
aduc d-lui Vodă că a fost învățător  
în Curtici, timp de 6 luni (netoate și  
acestea), corespunde adevărului fap-  
tul, că în comuna noastră nu se  
cunoaște nici măcar o singură faptă,  
de care numitul, ca fost învățător

și conducător de cor, s'ar putea  
lăuda. Și mai ales în foaie, nu.

Pe coristul, care a făcut darea de  
seamă din „Apărarea-Națională“, îl  
invităm să susțină spusele cu do-  
vezi, căci altcum rămâne de rușine.  
Alăta de astădată.

Un membru  
din comitetul bisericesc.

— x Tricouri de baie și cio-  
rapi de mătăasă se primesc spre  
reparația prin împletit și alte repara-  
țiuni Timișoara Str. Brunaz 4.

Dela Judecătoria rurală Nădlac,  
jud. Arad.

Nrul: 61—1929.

## Publicațiune de licitație.

Subsemnatul del. portărel prin  
aceasta publică că în urma deci-  
sului Jud. rurală Nădlac, No.  
791—1929 și G: 1113—1929, în fa-  
voarea lui Stefan Szucs reprezen-  
tat prin dr. M. Manheim avocat  
în Nădlac, pentru despăgubirea,  
contribuției de capital 13.700 lei și  
aceserii. Se deșige termen de lici-  
tație pe ziua de 7 August 1929 ora  
4 p. m. în comuna Nădlac sub No.  
1796 și de aici la pământul urmă-  
ritei, unde se vor vinde la lici-  
tație publică: 1 mașină de cusut  
«Guezner», 1 canapea culoare gal-  
bină, 1 oglindă de perete, li cisa  
de buzunar, 2 fețe de pat, 1 față  
de masă, 1 pat, 2 perini, 1 dună,  
40 perechi opinci, 3 piei negre,  
cadă mare, 2 căz instalate în pă-  
mânt, 80 perechi căpti precum și  
recolta de pe 2 jug. cadsatrale de  
pământ sămănate cu grâu.

Toate aceste sau evaluat în sumă  
de 13.500 lei.

Nădlac, 18 Iulie 1929. Del. por-  
tărel: Dimitrie T. Feier m. p.

Pentru conformitate  
Grefier,

## Francisc Novac, tapițer

PIAȚA CATEDRALEI No. 6.

Pregătește cele mai bune  
și ce e mai ieftine otomane,  
divane, etc.

## UNELTE de tot felul

mașini de gătit, mașini de  
trgt, spălaaleico de aricul-  
:-: tură etc., recomandă :-:

OTTO SCHERTER, fierărie  
Timișoara I. Eminescu 6.

MOBILE eftine și bune  
cumpărați numai la F. SCHUSTER

fabrică și magazie de mobile TIMIȘOARA III, Str. Coroana  
de oțel 14 și în Iosefin, Bul. Carol 13. — Telefon 11—91.

România. Judecătoria Rurală Ro-  
vine sectia c. f.

Nr. 1444—1929 c. f.

## Extras din publicațiunea de licitație.

În cererea de executare făcute de  
urmărtoarei Victoria institut de cre-  
dit și economii contra urmăritului  
Mihai Farkaș Judecătoria.

A ordonat licitațiune (execuțio-  
nală) din nou în baza supraofertei  
înce privește imobilele situate în  
comuna Turnu, circumscripția jude-  
cătoriai Rurale Rovine cuprinse în  
protocolul c. f. 776 a comunei  
Turnu sub nr. de ordine A. I. 1  
No. top. 1180—2 pământ arabil cu  
prețul de strigare de 22.000 lei pentru  
incasarea creanței de 49700 lei capital  
și acces.

Licitația se va ține în ziua de  
5 luna Septembrie anul 1929 ora 4  
p. m. la casa comunală a comunei  
Turnu.

Imobilul ce se va licita, nu va fi  
vândut pe un preț mai mic de ju-  
mătate (două treimi) din prețul de  
strigare.

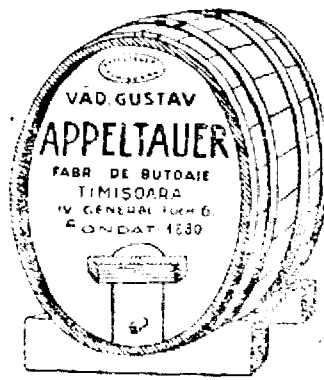
Cei cari doresc să liciteze, sunt  
datori să depoziteze la deleg. jud.  
10 la sută din prețul de strigare  
drept garanție în numerar sau în  
efecte de cauție socotite după cursul  
fixat în par. 42 legea LX 1881 sau  
să predea aceluiaș delegat chitanță  
constatând depunerea judecătorește  
prealabilă a garanției și să semneze  
condițiunile da licitație. (147, 150,  
170 legea LX 1881, par. 21 legea  
XL 1908

Dacă nimeni nu oferă mai mult,  
cel care a oferit pentru imobil un  
preț mai urcat decât prețul de stri-  
gare este dator să întregească ime-  
diat garanția — fixată conform pro-  
centului prețului de strigare la ace-  
iași parte procentuală a prețului ce  
a oferit, par. 25 XLI 1908:

Rovine, la 30 Aprilie 1929.  
Judecător ss. Murgescu, aj. dir.  
de c. f. ss. Novac, pentru autenti-  
citate.

Indescifrabil.

Fondat în anul 1880



Telefon: N-tul: 907.

Văd. lui

Gustav Appeltaufer,  
fabrică de butoe, Timișoara, IV,  
Strada Fröbl 6.

Depozit permanent de butoae și căzi de  
stejar uscat garantat pentru vin, spirt și  
rachiou. Fabricarea în orice mărime de aran-  
jamente de fabrici și butoae de magazii.  
Execuție ireproșabilă. Prețuri convenabile.  
Posesor a mai multe premii!

Condiționat să vizitați Târgul de mostre, al II-  
a comerciantului de porcelană și sticlărie

Adalbert Szabó

ARAD, Bul. Reg. Maria 20.  
ține dela 1-15 August 1929.



Ofer spre închiriere sau vânzare! O casă pentru prăvălie și măcelărie, construcție modernă, unde necesită și o Brutărie, este: abator, ghețarie, îngrășătoarea de porci, grădina cu pomi, grajdurii fântână, pivniță, apoi o casă de locuit aparte cu 3 camere și dependințe, în o mare comună de Podgorie, centru, halta de tramvai electric, înaintea casei, fără de concurență. Ofertanți scrieți la redacția z arului sub „Podgoria“.

**O CHELARI**  
moderni și în execuție simplă și după prescripția medicală, la Tejnor, Timișoara Iosef Bul. Carol II

**Emanuil Messing, Lugoj.**  
Execută orice reparații de mașini, lucrări de strungărie, turnătorie de obiecte în fer și aramă, reparații de tractoare și motoare de batoze, precum și de automobile și mașini :-: de moară. :-:

**Felix Zwecker Lugoj,**  
tâmplar specialist, tapețier și decorator. Vopsitor de mobile de piele :-: în orice culoare. :-:

Tâmplar specialist pentru mobile artistice moderne, execută orice lucrări în această specialitate  
**Anton Ginczinger**  
tâmplar  
Lugoj, Str. Caransebeșului Nr. 28.

**Cauciucuri de automobil**  
cu vulgănzare autogenă și sudurare în atelierul

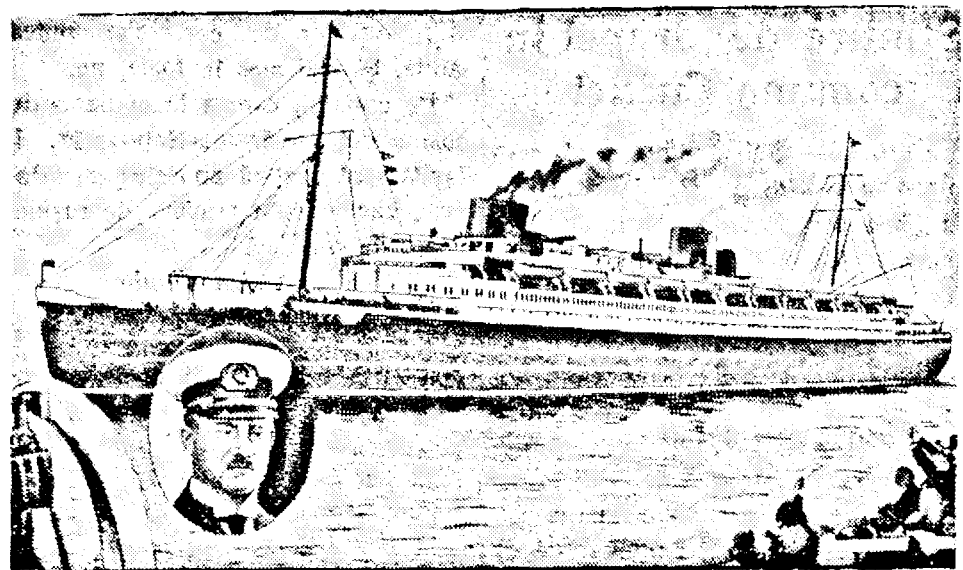
**KISS FRANCISC, LUGOJ**  
Strada Bisericeii No. 15.

**Depozit** de butoaie și căzi de stejar uscat, garantat pentru vin și toate beuturile.  
**IOAN STROBERT** atelier de butoaie  
Lugoj, Strada Făgetului No. 66

**BUICK și G. M. B.**  
camioane rapide cu 6 cilindri. Reprezentantă generală și depozit:  
**MAJOROS**  
garaj de automobile și fabrică de trăsuri  
Lugoj, Str. Oloșagului 6.

**PRAVALIA**  
Lustrăgeria Americană  
vis-a-vis de gara „Domnița Elena“. Venind dela gară mâna dreaptă, și venind din oraș, mâna stângă. — Vopsim orice ghețe uzate și orice culoare facem ca noi, — Avem toaletă pentru domni și doamne și curățăm orice ghețe ce atinge de această branșă. **VELI GULAM**

**Premiul de iuțeală al trecerii Atlanticului.**



Concursul de străbateră cât mai grabnică a oceanului Atlantic pe apă, a dat câștig vaporului german „Bremen.“  
„Bremen“ are 50.000 tone și înaintează cu o viteză de 50 km. pe oră.  
Cu prilejul acesta, merită să amintim, recordurile anterioare: Vasul englez „Savana“ a trecut oceanul acum o sută de ani în 26 zile; la 1840. „Britania“ tot vapor englez în 14 zile; 30 ani mai târziu. „City of Paris“ sub pavilion american făcu drumul în 8 zile, 1897. „Kaiser Wilhelm der Grosse“ german în 6 zile, apoi „Deutschland“ în 5 zile și jumătate și în fine, „Mauretania“ în 4 zile și 10 ore.

Uși, ferestri, mobile separate și mobilier complet  
**dormitoare, bucătării**  
din lemn de fag cu garanție cu plătire în rate săptămânale sau lunare, mai ieftin de vânzare numai la  
**R. WINKLER, măsar**  
TIMIȘOARA, FABRICA, Strada Buziașului 12. (la stația finală a tramvaiului electric No. 2.) :-: :-:

**Apaducte** aranjament foarte moderne și reparații cu specialitate, cu cele mai avantajoase prețuri oferă  
**Lukács** Str. Brațianu 19

Haine pt. domni, băieți și copii cu prețuri foarte ieftene, de vânzare numai la  
**MAURITIU HOFFMANN**  
Timisoara-Cetate, Str. Vasile Alexandri No. 8.  
Secțiune specială pt. măsură. — Condițiuni favorabile de plătire.



**Pomada Jahner** curățește zgrăbunțele pețele, făcând fata și bărbia curată și catifelată.  
**Pudra Jahner** e cea mai bună pudră.  
**Săpunul Jahner** e cel mai potrivit la amintitele articole.  
De vânzare la  
**Farmacia Rudolf JAHNER**  
Timișoara-Fabrică, str. principală 21.

**Atențiune**  
Prima pantofarie de LUGOJ  
**COSTICA VASILIU**  
STR. SAGUNA 5.  
confectionează cel mai moderne ghețe din materiale superioare și în prețuri foarte reduse. Tot aci se capătă și ciorapi asortați la culoarea ghetelor.

Pălării pt. Dame și Domni, ultima modă, au sosit. Prețurile cele mai reduse. Singurul atelier de reparat și călcat gibenri și pălării pt. Domni.  
**IOAN KRATOCHWILL**  
Timișoara — Mehala.

**Mica publicitate**

Atelier aranjat cu aparate de vulgănzare autogenă pentru caucuci de automobile de vânzare la  
**Francisc Kiss, Lugoj, str. Bisericeii Nr. 16.**

**K H L M Ā R** fotograful  
Timișoara, Bulev. Berthelot  
S-a redeschis atelierul fotografic mărit. Tot aci se primesc agenții câștig mare.

Cele mai bune și mai ieftine vulgănzări de anvelope și camere de cauciuc pentru Automobile numai la  
**E. VINCZENTI** atelier de vulgănzare cu  
Timișoara-Cetate, Piața Tepeș

De vânzare, în condițiuni ușoare, dire nouă, situată în colț de stradă, 2 etaj, în cartierul Elisabeta, aduce un real de 7000 lei lunar. Informații Dați în Timișoara Elisabetin, str. Ujlah, zile peste săptămână: cart. Iosefina Hunyadi 12. „Salon Ideal“.

Reparații de ceasornice și reparări în mod prompt și ieftin în atelierul meu propriu.  
**I. FARKAS, Arad, Eminescu**

Cumpărați ceasornice și juvaerice la firma  
**Csáka** vis-a-vis biserica Lutherană

**Ghetele** vechi petecite și ghețe noi vor fi iarăși ca noi dacă le veți da pentru reparații pantofarului Alexandru FOCSANU le vopsește în orice culori moșdătră atât în aur cât și argint. Timișoara str. Solderer fost (Erőd ucca) Cetății (Intr. sub porton)

**Casa de sticlă „Cristal“**  
Arad, Str. Meșianu 4

Vinde sticle, porcelane, lampi, cu cele mai ieftine prețuri de  
Incadrare de tablouri.

**Spălătorie Express**  
Cu mașină americană cu motor  
calcă în 15 minute un  
tum bărbătesc pentru 80  
Văpsitoria, curățătoria  
și spălătoria cu abur

**Ioan Hlob**  
Lugoj, str. Bisericii No.  
N. B. La nevoie, se poate și

**Locuință (3 camere)**  
parchetate, odă de baie  
bucătărie. Clădire nouă  
spre stradă, de închiria  
cu 1 August în strada  
**TURNULUI 3. (I. Piața de**

**Salon de coafură**  
pentru doamne  
**Timișoara-Fabrică**  
Bul. Andrassy 16

Faceți-vă publicitate în  
„Voința Poporului“.